Dao De Jing Comparison Chart

Chapter 28

WB 知 zhi1 其 qi2 雄 xiong2 守 shou3 其 qi2 雌 ci1 為 wei2 天 tian1 下 xia4 谿 xi1	HSG 知 zhil 其 qi2 雄 xiong2 守 shou3 其 qi2 雌 cil 為 wei2 天 tian1 下 xia4 谿 xi1	FY 知 zhi1 其 qi2 雄 xiong2 守 shou3 其 qi2 雌 ci1 為 wei2 天 tian1 下 xia4 谿 xi1	MWD A 知 zhi l 其 qi 2 雄 xiong 2 守 shou 3 其 qi 2 雌 ci l 為 wei 2 天 tian l 下 xia 4 溪 tian l 恆 de 2 不 bu 4 鷄 ji l	MWD B 知 zhi l 元 qi 2 雄 xiong 2 守 shou 3 元 qi 2 雌 ci l 為 wei 2 天 xia 4 第 ji l 恆 heng 2 徳 de 2 不 g li 2	GD	YDDJ 知 zhi1 其 qi2 雄 xiong2 守 shou3 其 qi2 雌 ci1 為 wei2 天 tian1 下 xia4 奚 xi1 恆 heng2 德 de2 不 bu4 ii2
為 wei2	為 wei2	為 wei2	為 wei2	為 wei2		為 wei2
天 tian1	天 tian1	天 tian1	天 tian1	天 tian1		天 tian1
下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4		下 xia4
谿 xi1	谿 xil	谿 xi1	溪 xi1	鷄 ji1		奚 xi1
常 chang2	常 chang2	常 chang2	恆 heng2	恆 heng2		恆 heng2
德 de2	德 de2	德 de2	德 de2	德 de2		德 de2
不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4	不 bu4		不 bu4
離 li2	離 li2	離 li2	鷄 ji l	离 li2		離 li2
復 fu4	復 fu4	復 fu4	復 fu4	復 fu4		復 fu4
歸 gui1	歸 gui1	歸 gui1	歸 gui1			歸 gui1
於 yu2	於 yu2	於 yu2				
嬰 ying1	嬰 ying1	嬰 ying1	嬰 ying1			嬰 ying1
兒 er2	兒 er2	兒 er2	兒 er2			兒 er2
知 zhi1	知 zhi1	知 zhi1	知 zhi1			知 zhi1
其 qi2	其 qi2	其 qi2	其 qi2	亓 qi2		其 qi2
白 bai2	白 bai2	白 bai2	白 bai2	白 bai2		白 bai2
守 shou3	守 shou3	守 shou3	守 shou3	守 shou3		守 shou3
其 qi2	其 qi2	其 qi2	其 qi2	亓 qi2		其 qi2
黑 hei1	黑 hei1	黑 hei1	辱 ru3	辱 ru3		辱 ru3

為 wei2 天 tian1	為 wei2 天 tian1	為 wei2 天 tian1	為 wei2 天 tian1	為 wei2 天 tian1	為 wei2 天 tian1
下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4 O	下 xia4
式 shi4	式 shi4	式 shi4	谷 gu3	谷 gu3	谷 gu3
			恆 heng2	恆 heng2	恆 heng2
			德 de2	德 de2	德 de2
			乃 nai3	乃 nai3	乃 nai3
* .0	* .0	* .0		足 zu2	足 zu2
為 wei2	為 wei2	為 wei2	為 wei2	為 wei2	為 wei2
天 tian l	天 tian l	天 tian l	天 tian1	天 tian1	天 tian1
下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4
式 shi4	式 shi4	式 shi4	谷 gu3	谷 gu3	谷 gu3
常 chang2	常 chang2	常 chang2	恆 heng2	恆 heng2	恆 heng2
德 de2	德 de2	德 de2	德 de2	德 de2	德 de2
不 bu4	不 bu4 → alv:4	乃 nai3	乃 nai3	乃 nai3	乃 nai3
式 shi4	式 shi4	忒 te4		足 zu2	足 zu2
復 fu4	復 fu4	復 fu4		復 fu4	復 fu4
歸 guil	歸 guil	歸 guil		歸 guil	歸 guil
於 yu2 無·····2	於 yu2	於 yu2 無·····2		於 yu2	於 yu2
無 wu2	無 wu2 标 ;;?	無 wu2		₩ p.u2	 ₩ 52
極 ji2 知 zbi1	極 ji2 知 zbi1	極 ji2	口 -b:1	樸 pu3	樸 pu3
知 zhi l 甘 ai 2	知 zhil 甘 ai2	知 zhi l 甘 ai 2	知 zhil 甘 ai2	知 zhil	知 zhi l 甘 ai 2
其 qi2	其 qi2	其 qi2	其 qi2	元 qi2	其 qi2 白 bai2
榮 rong2	榮 rong2	榮 rong2	الموادية	白 bai2	
守 shou3 其 qi2	守 shou3 甘 ai2	守 shou3 # ai2	守 shou3 其 qi2	守 shou3 = ai2	守 shou3
	其 qi2	其 qi2	-	亓 qi2	其 qi2
辱 ru3 为 woi2	辱 ru3 为 woi2	辱 ru3 为 woi2	黑 heil	黑 hei1 為 wei2	黑 hei1
為 wei2 丟 tion1	為 wei2 丟 tion1	為 wei2 丟 tion1	為 wei2 丟 tion1		為 wei2 丟 tion1
天 tian1 下 xia4	天 tian l 下 xia4	天 tian1 下 xia4	天 tian1 下 xia4	天 tian1 下 xia4	天 tian l 下 xia4
谷 gu3	谷 gu3	谷 gu3	式 shi4	式 shi4	式 shi4
⊕ yus	# gus	⊕ gus	式 Sni4 恆 heng2	5 Sni4 恆 heng2	式 Sill4 恆 heng2
			徳 de2	感 de2	徳 de2
			感 deZ 不 bu4	不 bu4	杰 deZ 不 bu4
			貸 dai4	貸 dai4	貸 dai4
為 wei2	為 wei2	為 wei2	真 uai4 為 wei2	為 wei2	頁 uai4 為 wei2
天 tian1	天 tian l	汞 tian1	天 tian1	天 tian1	汞 tian1
下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4	下 xia4
i Alu-r	_i Alu-f	i Alu-f	i ∧iu-r	, Ald I	i Alu-T

谷 gu3	谷 gu3	谷 gu3	式 shi4	式 shi4	式 shi4
常 chang2	常 gus 常 chang2	常 gus 常 chang2	恆 heng2	恆 heng2	恆 heng2
德 de2	德 de2	德 de2	德 de2	德 de2	德 de2
乃 nai3	乃 nai3	乃 nai3	心 dcZ 不 bu4	不 bu4	心 dc2 不 bu4
足 zu2	足 zu2	足 zu2	貸 dai4	貸 dai4	貸 dai4
復 fu4	復 fu4	を ZuZ 復 fu4	頁 dal 4 復 fu4	复 fu4	頁 dal4 復 fu4
歸 guil	」 歸 guil	歲 ru4 歸 gui1	」 歸 guil	歸 guil	歸 guil
_	_	•	_	<u> </u>	•
於 yu2	於 yu2	於 yu2	於 yu2 无 wu2	於 yu2 	於 yu2 無 wu2
₩	₩2	1\\\ 2		无 wu2	
樸 pu3	樸 pu3	樸 pu3	極 ji2	極 ji2	極 ji2
111. • •	1714	1714	 	1** 0	1**
樸 pu3	樸 pu3	樸 pu3	樸 pu3	樸 pu3	樸 pu3
散 san4	散 san4	散 san4	散 san4	散 san4	散 san4
則 ze2	則 ze2	則 ze2		則 ze2	則 ze2
為 wei2	為 wei2	為 wei2		為 wei2	為 wei2
器 qi4	器 qi4	器 qi4		器 qi4	器 qi4
聖 sheng4	聖 sheng4	聖 sheng4		聖 sheng4	聖 sheng4
人 ren2	人 ren2	人 ren2	人 ren2	人 ren2	人 ren2
用 yong4	用 yong4	用 yong4	用 yong4	用 yong4	用 yong4
之 zhi1	之 zhi1	之 zhi1			
則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2	則 ze2
為 wei2	為 wei2	為 wei2	為 wei2	為 wei2	為wei2
官 guan1	官 guan1	官 guan1	官 guan1	官 guan l	官 guan l
長 zhang3	長 zhang3	長 zhang3	長 zhang3	長 zhang3	長 zhang3
故 gu4	故 gu4		夫 fu2	夫 fu2	夫 fu2
大 da4	大 da4	大 da4	大 da4	大 da4	大 da4
制 zhi4	制 zhi4	制 zhi4	制 zhi4	制 zhi4	制 zhi4
不 bu4	不 bu4	無 wu2	无 wu2	无 wu2	無 wu2
割 ge1	割 ge1	割 ge1	割 ge1	割 ge1	割 ge1
J	ŭ	J	ŭ	-	J

^{© 2005} Nina Correa